

V Bruseli 19. decembra 2018
(OR. en)

15312/18

**Medziinštitucionálny spis:
2018/0209(COD)**

**CODEC 2264
ENV 874
CLIMA 248
ENER 429
CADREFIN 403
PE 181**

INFORMAČNÁ POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Návrh NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorým sa stanovuje Program pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) a zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1293/2013 – výsledok prvého čítania v Európskom parlamente (Štrasburg 10. až 13. decembra 2018)

I. ÚVOD

Spravodajca Gerben-Jan GERBRANDY (ALDE, NL) predložil v mene Výboru pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín správu, ktorú tvorí 75 pozmeňujúcich návrhov k návrhu nariadenia (pozmeňujúce návrhy 1 – 75).

Okrem toho predložila politická skupina PPE 5 pozmeňujúcich návrhov (pozmeňujúce návrhy 76 – 80), politická skupina Verts/ALE predložila 12 pozmeňujúcich návrhov (pozmeňujúce návrhy 81 – 92) a politická skupina GUE/NGL predložila 8 pozmeňujúcich návrhov (pozmeňujúce návrhy 93 – 100). Politická skupina ALDE predložila 1 pozmeňujúci návrh (pozmeňujúci návrh 101) a politická skupina S&D predložila 3 pozmeňujúce návrhy (pozmeňujúce a doplňujúce návrhy 102 – 104).

II. HLASOVANIE

Plénum pri hlasovaní 11. decembra 2018 prijalo pozmeňujúce návrhy 1, 3 – 37, 39 – 57, 58 (1. časť), 59 – 75 a 101 – 104 k návrhu nariadenia. Neprijali sa žiadne iné pozmeňujúce návrhy. Prijaté pozmeňujúce návrhy sa uvádzajú v prílohe.

Podľa článku 59 ods. 4 pododseku 4 rokovacieho poriadku Európskeho parlamentu sa návrh po hlasovaní vrátil späť výboru, čím sa prvé čítanie v Európskom parlamente neukončilo a začali sa rokovania s Radou.

Zriadenie programu pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) *I**

Pozmeňujúce návrhy prijaté Európskym parlamentom 11. decembra 2018 k návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovuje Program pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) a zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1293/2013 (COM(2018)0385 - C8-0249/2018 – 2018/0209(COD))¹

(Riadny legislatívny postup: prvé čítanie)

Pozmeňujúci návrh 1

Návrh nariadenia Odôvodnenie 2

Text predložený Komisiou

(2) Program pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE), stanovený nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1293/2013⁶ na obdobie 2014 až 2020, je posledný zo série programov EÚ za ostatných 25 rokov, ktoré podporujú vykonávanie právnych predpisov a politických priorít v oblasti životného prostredia a klímy. V nedávnom hodnotení v polovici obdobia⁷ program získal pozitívne hodnotenie, podľa ktorého smeruje k účinnosti, efektívnosti a relevantnosti. V programe LIFE 2014 – 2020 by sa teda malo pokračovať s určitými obmenami, ako vyplýva z hodnotenia programu v polovici obdobia a z následných hodnotení. V súlade s uvedeným by sa Program pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) (ďalej len „program LIFE“) mal stanoviť aj na obdobie so začiatkom v roku 2021.

Pozmeňujúci návrh

(2) Program pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE), stanovený nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1293/2013⁶ na obdobie 2014 až 2020, je posledný zo série programov EÚ za ostatných 25 rokov, ktoré podporujú vykonávanie právnych predpisov a politických priorít v oblasti životného prostredia a klímy. V nedávnom hodnotení v polovici obdobia program⁷ **už** získal pozitívne hodnotenie, podľa ktorého **sú v ňom vo všeobecnosti veľmi efektívne vynakladané náklady** a smeruje k účinnosti, efektívnosti a relevantnosti. V programe LIFE 2014 – 2020 by sa teda malo pokračovať s určitými obmenami, ako vyplýva z hodnotenia programu v polovici obdobia a z následných hodnotení. V súlade s uvedeným by sa Program pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) (ďalej len „program LIFE“) mal stanoviť aj na obdobie so začiatkom v roku 2021.

¹ Vec bola vrátená gestorskému výboru na medziinštitucionálne rokovania podľa článku 59 ods. 4 štvrtého pododseku (A8-0397/2018).

⁶ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1293/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení programu pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) a o zrušení nariadenia (ES) č. 614/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 185).

⁷ Správa o hodnotení programu pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) v polovici obdobia (SWD(2017)0355).

⁶ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1293/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení programu pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) a o zrušení nariadenia (ES) č. 614/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 185).

⁷ Správa o hodnotení programu pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) v polovici obdobia (SWD(2017)0355).

Pozmeňujúci návrh 102

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou

(3) V nadväznosti na dosiahnuté ciele Únie stanovené právnymi predpismi, politikou, plánmi a medzinárodnými záväzkami v oblasti životného prostredia, klímy a čistej energie by program LIFE mal prispieť k prechodu na čisté, obehové, energeticky efektívne **nízkouhlíkové** hospodárstvo odolné proti zmene klímy, k ochrane a zlepšeniu **kvality** životného prostredia a k zastaveniu a odvráteniu straty biodiverzity buď priamymi zásahmi, alebo podporou začlenenia uvedených cieľov do iných politík.

Pozmeňujúci návrh

(3) V nadväznosti na dosiahnuté ciele Únie stanovené právnymi predpismi, politikou, plánmi a medzinárodnými záväzkami v oblasti životného prostredia, klímy a čistej energie by program LIFE mal prispieť k **spravodlivému** prechodu na čisté, obehové **a** energeticky efektívne hospodárstvo **s nulovou bilanciou emisií uhlíka** odolné proti zmene klímy, k ochrane a zlepšeniu životného prostredia a **zdravia**, k zastaveniu a odvráteniu straty biodiverzity, **okrem iného podporou sústavy Natura 2000, účinným riadením a bojom proti degradácii ekosystémov, a to** buď priamymi zásahmi, alebo podporou začlenenia uvedených cieľov do iných politík. **Spravodlivý prechod by sa mal dosiahnuť na základe konzultácií a dialógu so sociálnymi partnermi a príslušnými regiónmi a spoločnosťami. Tieto strany by sa mali zároveň čo najviac zahrnúť do vývoja a realizácie projektov.**

Pozmeňujúci návrh 3

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou

(4) Únia sa zaviazala poskytnúť ucelenú reakciu na ciele udržateľného rozvoja vytýčené v Agende Organizácie Spojených národov pre udržateľný rozvoj do roku 2030, v rámci ktorých sa zdôrazňuje vnútorné prepojenie medzi riadením prírodných zdrojov s cieľom zabezpečiť ich dlhodobú dostupnosť, ekosystémovými službami, ich súvisom so zdravím ľudí a udržateľným a sociálne inkluzívnym hospodárskym rastom. V tomto duchu by mal program **LIFE** výrazne prispieť k hospodárskemu rozvoju, ako aj k sociálnej súdržnosti.

Pozmeňujúci návrh

(4) Únia sa zaviazala poskytnúť ucelenú reakciu na ciele udržateľného rozvoja vytýčené v Agende Organizácie Spojených národov pre udržateľný rozvoj do roku 2030, v rámci ktorých sa zdôrazňuje vnútorné prepojenie medzi riadením prírodných zdrojov s cieľom zabezpečiť ich dlhodobú dostupnosť, ekosystémovými službami, ich súvisom so zdravím ľudí a udržateľným a sociálne inkluzívnym hospodárskym rastom. V tomto duchu by mal program ***zohľadňovať zásady solidarity a zodpovednosti*** a výrazne prispieť k hospodárskemu rozvoju, ako aj k sociálnej súdržnosti.

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 4 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(4a) V záujme presadzovania trvalo udržateľného rozvoja by sa environmentálne požiadavky a požiadavky v oblasti ochrany klímy mali začleniť do vymedzovania a vykonávania všetkých politík a aktivít Únie. Mala by sa preto podporovať súčinnosť a doplnkovosť s inými programami Únie v oblasti financovania, a to aj uľahčením financovania aktivít, ktoré dopĺňajú strategické integrované projekty a strategické projekty v oblasti ochrany prírody a podporujú využívanie a opakovanie riešení vytvorených v rámci programu LIFE. V záujme zamedzenia dvojitého financovania je nevyhnutná koordinácia. Komisia a členské štáty by

mali prijímať opatrenia s cieľom predchádzať tomu, aby v dôsledku požiadaviek týkajúcich sa predkladania správ v rámci jednotlivých finančných nástrojov dochádzalo v prípade príjemcov projektov k prekryvaniu a dodatočnej administratívnej záťaži.

Pozmeňujúci návrh 5

Návrh nariadenia Odôvodnenie 5

Text predložený Komisiou

(5) Program by mal prispieť k udržateľnému rozvoju a k plneniu cieľov právnych predpisov, stratégií, plánov a medzinárodných záväzkov Únie v oblasti životného prostredia, klímy, ako aj relevantných právnych predpisov, stratégií, plánov a medzinárodných záväzkov Únie v oblasti čistej energie, predovšetkým Agendy Organizácie Spojených národov pre udržateľný rozvoj do roku 2030⁸, Dohovoru o biologickej diverzite⁹ a Parížskej dohody prijatej v rámci Rámcového dohovoru Organizácie Spojených národov o zmene klímy¹⁰ (ďalej len „Parížska dohoda o zmene klímy“).

Pozmeňujúci návrh

(5) Program by mal prispieť k udržateľnému rozvoju a k plneniu cieľov právnych predpisov, stratégií, plánov a medzinárodných záväzkov Únie v oblasti životného prostredia, klímy, ako aj relevantných právnych predpisov, stratégií, plánov a medzinárodných záväzkov Únie v oblasti čistej energie, predovšetkým Agendy Organizácie Spojených národov pre udržateľný rozvoj do roku 2030⁸, Dohovoru o biologickej diverzite⁹ a Parížskej dohody prijatej v rámci Rámcového dohovoru Organizácie Spojených národov o zmene klímy¹⁰ (ďalej len „Parížska dohoda o zmene klímy“), **dohovoru Európskej hospodárskej komisie Organizácie Spojených národov (EHK OSN) o prístupe k informáciám, účasti verejnosti na rozhodovacom procese a prístupe k spravodlivosti v záležitostiach životného prostredia (ďalej len „Aarhuský dohovor“), Dohovoru o diaľkovom znečisťovaní ovzdušia prechádzajúcom hranicami štátov, Bazilejského dohovoru OSN o riadení pohybov nebezpečných odpadov cez hranice štátov a ich zneškodňovaní, Rotterdamského dohovoru OSN o udeľovaní predbežného súhlasu po predchádzajúcom ohlásení pre vybrané nebezpečné chemikálie a pesticídy v medzinárodnom obchode a**

Štokholmského dohovoru OSN o perzistentných organických látkach.

⁸ Agenda 2030, rezolúcia VZ OSN z 25. septembra 2015.

⁹ 93/626/EHS: Rozhodnutie Rady z 25. októbra 1993 o uzavretí Dohovoru o biologickej diverzite (Ú. v. ES L 309, 13.12.1993, s. 1).

¹⁰ Ú. v. EÚ L 282, 19.10.2016, s. 4.

⁸ Agenda 2030, rezolúcia VZ OSN z 25. septembra 2015.

⁹ 93/626/EHS: Rozhodnutie Rady z 25. októbra 1993 o uzavretí Dohovoru o biologickej diverzite (Ú. v. ES L 309, 13.12.1993, s. 1).

¹⁰ Ú. v. EÚ L 282, 19.10.2016, s. 4.

Pozmeňujúce návrhy

6 a 101

**Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6**

Text predložený Komisiou

(6) Na splnenie ústredných cieľov je obzvlášť dôležité vykonávanie balíka predpisov o obehovom hospodárstve¹⁰, rámca politík v oblasti klímy a energetiky na obdobie do roku 2030^{12, 13, 14}, **právnych predpisov** Únie v oblasti ochrany prírody¹⁵, ako aj príslušných politík^{16, 17, 18, 19, 20}.

¹¹ COM(2015)0614, 2.12.2015.

¹² Rámec politík v oblasti klímy a energetiky na obdobie do roku 2030, COM(2014)0015, 22.1.2014.

¹³ Stratégia EÚ pre adaptáciu na zmenu klímy, COM(2013)0216, 16.4.2013.

¹⁴ Balík Čistá energia pre všetkých Európanov, COM(2016)0860, 30.11.2016.

Pozmeňujúci návrh

(6) Na splnenie ústredných cieľov je obzvlášť dôležité vykonávanie balíka predpisov o obehovom hospodárstve¹⁰, rámca politík v oblasti klímy a energetiky na obdobie do roku 2030^{12, 13, 14}, **acquis** Únie v oblasti ochrany prírody^{14a, 14b, 15}, ako aj príslušných politík^{16, 17, 18, 19, 20, 20a}, **ako je vykonávanie^{20b} všeobecných akčných programov pre životné prostredie a politiku v oblasti klímy v súlade s článkom 192 ods. 3 ZFEÚ, ako je 7. environmentálny akčný program^{20c}.**

¹¹ COM(2015)0614, 2.12.2015.

¹² Rámec politík v oblasti klímy a energetiky na obdobie do roku 2030, COM(2014)0015, 22.1.2014.

¹³ Stratégia EÚ pre adaptáciu na zmenu klímy, COM(2013)0216, 16.4.2013.

¹⁴ Balík Čistá energia pre všetkých Európanov, COM(2016)0860, 30.11.2016.

^{14a} **Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/147/ES z 30. novembra 2009 o ochrane voľne žijúceho vtáctva (Ú. v. EÚ**

¹⁵ Akčný plán pre ľudí, prírodu a hospodárstvo, COM(2017)0198, 27.4.2017.

¹⁶ Program Čisté ovzdušie pre Európu, COM(2013)0918.

¹⁷ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia Spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva (Ú. v. ES L 327, 22.12.2000, s. 1).

¹⁸ Tematická stratégia na ochranu pôdy, COM(2006)0231.

¹⁹ Stratégia pre nízkoemisnú mobilitu, COM(2016)0501.

²⁰ Akčný plán na infraštruktúru pre alternatívne palivá podľa článku 10 ods. 6 smernice 2014/94/EÚ, 8.11.2017.

L 20, 26.1.2010, s. 7).

^{14b} *Smernica Rady 92/43/EHS z 21. mája 1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín (Ú. v. ES L 206, 22.7.1992, s. 7).*

¹⁵ Akčný plán pre ľudí, prírodu a hospodárstvo, COM(2017)0198, 27.4.2017.

¹⁶ Program Čisté ovzdušie pre Európu, COM(2013)0918.

¹⁷ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia Spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva (Ú. v. ES L 327, 22.12.2000, s. 1).

¹⁸ Tematická stratégia na ochranu pôdy, COM(2006)0231.

¹⁹ Stratégia pre nízkoemisnú mobilitu, COM(2016)0501.

²⁰ Akčný plán na infraštruktúru pre alternatívne palivá podľa článku 10 ods. 6 smernice 2014/94/EÚ, 8.11.2017.

^{20a} *Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) a o zriadení Európskej chemickej agentúry, o zmene a doplnení smernice 1999/45/ES a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 793/93 a nariadenia Komisie (ES) č. 1488/94, smernice Rady 76/769/EHS a smerníc Komisie 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES (Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1).*

^{20b} *Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o minimálnych požiadavkách na opätovné využívanie vody*

^{20c} *Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1386/2013/EÚ z 20. novembra 2013 o všeobecnom environmentálnom akčnom programe Únie do roku 2020 „Dobry život v rámci možností našej planéty“ (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 171).*

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh nariadenia Odôvodnenie 6 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(6a) Únia prikladá veľký význam dlhodobej udržateľnosti výsledkov projektov programu LIFE, a teda schopnosti zabezpečiť a udržiavať ich po vykonaní projektu, okrem iného pokračovaním, opakovaním a/alebo presunom. To znamená osobitné požiadavky kladené na žiadateľov, ako aj potrebu záruk na úrovni Únie s cieľom zabezpečiť, aby iné projekty financované z prostriedkov Únie neohrozovali výsledky akýchkoľvek vykonaných projektov programu LIFE.

Pozmeňujúci návrh 8

Návrh nariadenia Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(7) Plnenie záväzkov Únie v rámci Parížskej dohody o zmene klímy si vyžaduje transformáciu Únie na energeticky účinnú, **nízkouhlíkovú** spoločnosť odolnú proti zmene klímy. To si zas vyžaduje **opatrenia**, ktoré prispievajú k vykonávaniu rámca politík v oblasti klímy a energetiky do roku 2030 a integrovaných národných plánov členských štátov v oblasti energetiky a klímy a **príprav pre dlhodobú stratégiu** Únie v oblasti energetiky a klímy do polovice storočia, a to najmä v **odvetviach**, ktoré najviac prispievajú k súčasnej úrovni produkcie **CO₂** a úrovni znečistenia. Program by mal obsahovať aj opatrenia,

(7) Plnenie záväzkov Únie v rámci Parížskej dohody o zmene klímy si vyžaduje transformáciu Únie na **udržateľnú, obehovú, obnoviteľnú**, energeticky účinnú, spoločnosť **s čistými nulovými emisiami** odolnú proti zmene klímy. To si zas vyžaduje **akcie**, ktoré prispievajú k vykonávaniu rámca politík v oblasti klímy a energetiky **na obdobie** do roku 2030 a integrovaných národných plánov členských štátov v oblasti energetiky a klímy a **vykonávania dlhodobej stratégie** Únie v oblasti energetiky a klímy do polovice storočia, a to najmä v **sektoroch**, ktoré najviac prispievajú k súčasnej úrovni produkcie

ktoré prispievajú k vykonávaniu politiky Únie v oblasti adaptácie na zmenu klímy, ktorej cieľom je znížiť citlivosť na nežiaduce účinky zmeny klímy.

skleníkových plynov a úrovni znečistenia, *v súlade s cieľom Parížskej dohody týkajúcom sa dekarbonizácie*. Program by mal obsahovať aj opatrenia, ktoré prispievajú k vykonávaniu politiky Únie v oblasti adaptácie na zmenu klímy, ktorej cieľom je znížiť citlivosť na nežiaduce účinky zmeny klímy.

Pozmeňujúci návrh 9

Návrh nariadenia Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou

(8) Prechod na **čistú** energiu je základným prínosom k zmierneniu zmeny klímy, ktorý bude mať súvisiace prínosy pre životné prostredie. Akcie na budovanie kapacít podporujúce prechod na čistú energiu, ktoré sú do roku 2020 financované v rámci programu Horizont 2020, by mali byť začlenené do programu LIFE, keďže ich cieľom nie je financovať excelentnosť a vytvárať inovácie, ale uľahčiť využívanie už dostupných technológií, ktoré prispievajú k zmierňovaniu zmeny klímy. Zahnutím týchto činností zameraných na budovanie kapacít do programu LIFE sa vytvára potenciál synergií medzi jeho podprogramami a zvyšuje sa celková súdržnosť financovania zo strany Únie. Vzhľadom na uvedené skutočnosti by sa mali zbierať a rozširovať údaje týkajúce sa využívania existujúcich výskumných a inovačných riešení v projektoch programu LIFE vrátane projektov programu Európsky horizont a jeho predchodcov.

Pozmeňujúci návrh

(8) Prechod na **obnoviteľnú, energeticky efektívnu** energiu **s čisto nulovými emisiami** je základným prínosom k zmierneniu zmeny klímy, ktorý bude mať súvisiace prínosy pre životné prostredie. Akcie na budovanie kapacít podporujúce prechod na čistú energiu, ktoré sú do roku 2020 financované v rámci programu Horizont 2020, by mali byť začlenené do programu LIFE, keďže ich cieľom nie je financovať excelentnosť a vytvárať inovácie, ale uľahčiť využívanie už dostupných technológií **pre energiu z obnoviteľných zdrojov a energetickú efektívnosť**, ktoré prispievajú k zmierňovaniu zmeny klímy. **Program by mal zahŕňať všetky zainteresované strany a sektory zapojené do prechodu na čistú energiu, ako sú odvetvie stavebníctva, priemyslu, dopravy a poľnohospodárstva**. Zahnutím týchto činností zameraných na budovanie kapacít do programu LIFE sa vytvára potenciál synergií medzi jeho podprogramami a zvyšuje sa celková súdržnosť financovania zo strany Únie. Vzhľadom na uvedené skutočnosti by sa mali zbierať a rozširovať údaje týkajúce sa využívania existujúcich výskumných a inovačných riešení v projektoch programu LIFE vrátane projektov programu

Pozmeňujúci návrh 10

Návrh nariadenia Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou

(9) Na základe posúdení vplyvu právnych predpisov týkajúcich sa čistej energie sa odhaduje, že na splnenie cieľov Únie v oblasti energetiky do roku 2030 budú v období rokov 2021 – 2030 potrebné ďalšie investície vo výške 177 miliárd EUR ročne. Najväčšie medzery sa týkajú investícií do dekarbonizácie budov (energetická efektívnosť a obnoviteľné zdroje energie malého rozsahu), kde je potrebné sústrediť kapitál do projektov, ktoré majú vysoko distribuovaný charakter. Jedným z cieľov podprogramu Prechod na čistú energiu je budovanie kapacít na rozvoj a zoskupovanie projektov, čím sa podporí čerpanie finančných prostriedkov z európskych štrukturálnych a investičných fondov a urýchlia sa investície do **čistej** energie, a to aj s využitím finančných nástrojov poskytovaných v rámci Programu InvestEU.

Pozmeňujúci návrh

(9) Na základe posúdení vplyvu právnych predpisov týkajúcich sa čistej energie sa odhaduje, že na splnenie cieľov Únie v oblasti energetiky do roku 2030 budú v období rokov 2021 – 2030 potrebné ďalšie investície vo výške 177 miliárd EUR ročne. Najväčšie medzery sa týkajú investícií do dekarbonizácie budov (energetická efektívnosť a obnoviteľné zdroje energie malého rozsahu), kde je potrebné sústrediť kapitál do projektov, ktoré majú vysoko distribuovaný charakter. Jedným z cieľov podprogramu Prechod na čistú energiu je budovanie kapacít na rozvoj a zoskupovanie projektov, čím sa **rovnako** podporí čerpanie finančných prostriedkov z európskych štrukturálnych a investičných fondov a urýchlia sa investície do **energie Z obnoviteľných zdrojov energie a energetickej efektívnosti**, a to aj s využitím finančných nástrojov poskytovaných v rámci Programu InvestEU.

Pozmeňujúci návrh 11

Návrh nariadenia Odôvodnenie 9 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(9a) Program LIFE je jediným programom osobitne určeným na opatrenia v oblasti životného prostredia a

klímy, a preto zohráva kľúčovú úlohu pri podpore vykonávania právnych predpisov Únie v týchto oblastiach.

Pozmeňujúci návrh 12

Návrh nariadenia Odôvodnenie 11

Text predložený Komisiou

(11) Na akciu, na ktorú sa poskytol príspevok v rámci programu LIFE, možno takisto poskytnúť príspevok z akéhokoľvek iného programu Únie, ak tieto príspevky nepokrývajú tie isté náklady. V prípade akcií, ktorým sa poskytne financovanie z rôznych programov Únie, **sa vykoná** audit iba raz, pričom pokryje všetky zapojené programy a ich príslušné platné pravidlá.

Pozmeňujúci návrh

(11) Na akciu, na ktorú sa poskytol príspevok v rámci programu LIFE, možno takisto poskytnúť príspevok z akéhokoľvek iného programu Únie, ak tieto príspevky nepokrývajú tie isté náklady. V prípade akcií, ktorým sa poskytne financovanie z rôznych programov Únie, **by sa audit mal vykonať** iba raz, pričom pokryje všetky zapojené programy a ich príslušné platné pravidlá.

Pozmeňujúci návrh 13

Návrh nariadenia Odôvodnenie 12

Text predložený Komisiou

(12) Z najnovšieho balíka týkajúceho sa preskúmania vykonávania environmentálnych právnych predpisov²¹ vyplýva, že sa vyžaduje značný pokrok na urýchlenie vykonávania *acquis* Únie v oblasti životného prostredia a na lepšie začlenenie cieľov v oblasti životného prostredia a klímy do ďalších politík. Program **LIFE** by mal preto pôsobiť ako katalyzátor na **dosiahnutie požadovaného pokroku vyvíjaním, testovaním a reprodukovaním nových prístupov; podporou tvorby politík, ich monitorovaním a skúmaním;**

Pozmeňujúci návrh

(12) Z najnovšieho balíka týkajúceho sa preskúmania vykonávania environmentálnych právnych predpisov²¹ vyplýva, že sa vyžaduje značný pokrok na urýchlenie vykonávania *acquis* Únie v oblasti životného prostredia a na lepšie začlenenie **a dosahovanie** cieľov v oblasti životného prostredia a klímy do ďalších politík. Program by mal preto pôsobiť ako katalyzátor na **riešenie horizontálnych, systémových výziev, ako aj prvotných príčin nedostatkov pri vykonávaní, ako sú identifikované v environmentálnych právnych predpisoch, a dosiahnutie**

posilňovaním účasti zainteresovaných strán; mobilizáciou investícií v rámci investičných programov Únie alebo iných finančných zdrojov a podporou opatrení na prekonanie rozličných prekážok účinného vykonávania kľúčových plánov vyžadovaných v súlade s právnymi predpismi v oblasti životného prostredia.

požadovaného pokroku vyvíjaním, testovaním a reprodukováním nových prístupov; podporou tvorby politik, ich monitorovaním a skúmaním; zlepšovania riadenia záležitostí týkajúcich sa životného prostredia, zmeny klímy a súvisiaceho prechodu na čistú energiu, okrem iného prostredníctvom zlepšovania zapájania mnohých úrovní verejnosti a zainteresovaných strán, budovania kapacít, komunikáciou a zvyšovaním informovanosti; mobilizáciou investícií v rámci investičných programov Únie alebo iných finančných zdrojov a podporou opatrení na prekonanie rozličných prekážok účinného vykonávania kľúčových plánov vyžadovaných v súlade s právnymi predpismi v oblasti životného prostredia.

²¹ Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov – Preskúmanie vykonávania environmentálnych právnych predpisov EÚ: Spoločné výzvy a ako spojiť úsilie na dosiahnutie lepších výsledkov (COM(2017)0063).

²¹ Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov – Preskúmanie vykonávania environmentálnych právnych predpisov EÚ: Spoločné výzvy a ako spojiť úsilie na dosiahnutie lepších výsledkov (COM(2017)0063).

Pozmeňujúci návrh 14

Návrh nariadenia Odôvodnenie 13

Text predložený Komisiou

(13) Na zastavenie a zvrátenie straty biodiverzity vrátane morských ekosystémov je nevyhnutná podpora tvorby, vykonávania, presadzovania a posudzovania príslušných právnych predpisov a politik Únie, a to vrátane stratégie EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2020²², smernice Rady 92/43/EHS²³, smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/147/ES²⁴ nariadenia Európskeho

Pozmeňujúci návrh

(13) Na zastavenie a zvrátenie straty biodiverzity **a degradácie ekosystémov** vrátane morských **a iných vodných** ekosystémov je nevyhnutná podpora tvorby, vykonávania, presadzovania a posudzovania príslušných právnych predpisov a politik Únie, a to vrátane stratégie EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2020²², smernice Rady 92/43/EHS²³, smernice Európskeho parlamentu a Rady

parlamentu a Rady (EÚ) č. 1143/2014²⁵, konkrétne rozvíjaním vedomostnej základne v oblasti tvorby politiky a jej vykonávania prostredníctvom vyvíjania, testovania, demonštrovania a uplatňovania najlepších postupov a riešení v malom rozsahu alebo prispôsobených osobitným miestnym, regionálnym alebo národným kontextom vrátane integrovaných prístupov k vykonávaniu prioritných akčných rámcov vytvorených na základe smernice 92/43/EHS. Únia by **mala** sledovať svoje výdavky súvisiace s biodiverzitou, aby si tak **splnila** povinnosť podávať správy podľa Dohovoru o biologickej diverzite. Mali by sa plniť aj požiadavky týkajúce sa sledovania stanovené v ďalších relevantných právnych predpisoch Únie.

²² COM(2011)0244.

²³ Smernica Rady 92/43/EHS z 21. mája 1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín (Ú. v. ES L 206, 22.7.1992, s. 7).

²⁴ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/147/ES z 30. novembra 2009 o ochrane voľne žijúceho vtáctva (Ú. v. EÚ L 20, 26.1.2010, s. 7).

²⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1143/2014 z 22. októbra 2014 o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia invázných nepôvodných druhov (Ú. v. EÚ L 317, 4.11.2014, s. 35).

2009/147/ES²⁴ nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1143/2014²⁵, konkrétne rozvíjaním vedomostnej základne v oblasti tvorby politiky a jej vykonávania prostredníctvom vyvíjania, testovania, demonštrovania a uplatňovania najlepších postupov a riešení, **ako je účinné riadenie**, v malom rozsahu alebo prispôsobených osobitným miestnym, regionálnym alebo národným kontextom vrátane integrovaných prístupov k vykonávaniu prioritných akčných rámcov vytvorených na základe smernice 92/43/EHS. Únia **a členské štáty** by **mali** sledovať svoje výdavky súvisiace s biodiverzitou, aby si tak **splnili** povinnosť podávať správy podľa Dohovoru o biologickej diverzite. Mali by sa plniť aj požiadavky týkajúce sa sledovania stanovené v ďalších relevantných právnych predpisoch Únie.

²² COM(2011)0244.

²³ Smernica Rady 92/43/EHS z 21. mája 1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín (Ú. v. ES L 206, 22.7.1992, s. 7).

²⁴ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/147/ES z 30. novembra 2009 o ochrane voľne žijúceho vtáctva (Ú. v. EÚ L 20, 26.1.2010, s. 7).

²⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1143/2014 z 22. októbra 2014 o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia invázných nepôvodných druhov (Ú. v. EÚ L 317, 4.11.2014, s. 35).

Pozmeňujúci návrh 15

Návrh nariadenia Odôvodnenie 14

(14) Na základe nedávnych hodnotení a posúdení vrátane preskúmania stratégie EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2020 v polovici obdobia a kontroly vhodnosti právnych predpisov v oblasti ochrany prírody sa ukazuje, že jednou zo základných príčin nedostatočného vykonávania právnych predpisov Únie v oblasti ochrany prírody a stratégie pre biodiverzitu je nedostatok primeraného financovania. Hlavné nástroje financovania Únie vrátane [Európskeho fondu regionálneho rozvoja, Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka a Európskeho námorného a rybárskeho fondu] môžu významne prispieť k naplneniu uvedených potrieb. Prostredníctvom programu LIFE sa môže ďalej zlepšiť efektívnosť takéhoto začlenenia pomocou strategických projektov v oblasti ochrany prírody určených na urýchlenie vykonávania právnych predpisov a politiky Únie v oblasti ochrany prírody a biodiverzity vrátane opatrení stanovených v prioritných akčných rámcoch vytvorených v súlade so smernicou 92/43/EHS. Strategickými projektmi v oblasti ochrany prírody by sa mali podporovať **akčné programy v členských štátoch zamerané na začlenenie** príslušných cieľov v oblasti ochrany prírody a biodiverzity do ďalších politík a programov financovania, čím sa zabezpečí mobilizácia primeraných finančných prostriedkov na vykonávanie týchto politík. Členské štáty sa môžu v rámci svojich strategických plánov pre spoločnú poľnohospodársku politiku rozhodnúť použiť určitú časť prostriedkov z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka na podporu opatrení, ktoré dopĺňajú strategické projekty v oblasti ochrany prírody, ako je stanovené v tomto nariadení.

(14) Na základe nedávnych hodnotení a posúdení vrátane preskúmania stratégie EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2020 v polovici obdobia a kontroly vhodnosti právnych predpisov v oblasti ochrany prírody sa ukazuje, že jednou zo základných príčin nedostatočného vykonávania právnych predpisov Únie v oblasti ochrany prírody a stratégie pre biodiverzitu je nedostatok primeraného financovania. Hlavné nástroje financovania Únie vrátane [Európskeho fondu regionálneho rozvoja, Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka a Európskeho námorného a rybárskeho fondu] môžu významne prispieť k naplneniu uvedených potrieb **pod podmienkou, že financovanie musí byť doplnkové**. Prostredníctvom programu LIFE sa môže ďalej zlepšiť efektívnosť takéhoto začlenenia pomocou strategických projektov v oblasti ochrany prírody určených na urýchlenie vykonávania právnych predpisov a politiky Únie v oblasti ochrany prírody a biodiverzity vrátane opatrení stanovených v prioritných akčných rámcoch vytvorených v súlade so smernicou 92/43/EHS. Strategickými projektmi v oblasti ochrany prírody by sa mali podporovať **opatrenia na pomoc pri začleňovaní** príslušných cieľov v oblasti ochrany prírody a biodiverzity do ďalších politík a programov financovania, čím sa zabezpečí mobilizácia primeraných finančných prostriedkov na vykonávanie týchto politík. Členské štáty sa môžu v rámci svojich strategických plánov pre spoločnú poľnohospodársku politiku rozhodnúť použiť určitú časť prostriedkov z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka na podporu opatrení, ktoré dopĺňajú strategické projekty v oblasti ochrany prírody, ako je stanovené v tomto nariadení.

Pozmeňujúci návrh 16

Návrh nariadenia Odôvodnenie 15

Text predložený Komisiou

(15) Dobrovoľným systémom Biodiverzita a ekosystémové služby na európskych zámorských územiach (BEST) sa podporuje zachovanie biodiverzity vrátane morskej biodiverzity a udržateľné využívanie ekosystémových služieb vrátane prístupov k adaptácii na zmenu klímy a zmierneniu zmeny klímy založených na ekosystémoch v najvzdialenejších regiónoch Únie a v zámorských krajinách a na zámorských územiach. **Prostredníctvom systému BEST sa prispelo k zvýšeniu informovanosti o ekologickom význame najvzdialenejších regiónov a zámorských krajín a území v súvislosti so zachovaním globálnej biodiverzity. Zámorské krajiny a územia vo svojich ministerských vyhláseniach v rokoch 2017 a 2018 ocenili tento systém malých grantov pre biodiverzitu. V rámci programu LIFE je vhodné umožniť pokračovanie financovania malých grantov zameraných na biodiverzitu, a to aj v najvzdialenejších regiónoch, aj v zámorských krajinách a na zámorských územiach.**

Pozmeňujúci návrh

(15) Dobrovoľným systémom Biodiverzita a ekosystémové služby na európskych zámorských územiach (BEST) sa podporuje zachovanie biodiverzity vrátane morskej biodiverzity a udržateľné využívanie ekosystémových služieb vrátane prístupov k adaptácii na zmenu klímy a zmierneniu zmeny klímy založených na ekosystémoch v najvzdialenejších regiónoch Únie a v zámorských krajinách a na zámorských územiach. **Vďaka prípravnej akcii BEST prijatej v roku 2011 a vďaka programom BEST 2.0 a BEST RUP, ktoré po nej nasledovali, sa prostredníctvom systému BEST prispelo k zvýšeniu informovanosti o ekologickom význame najvzdialenejších regiónov a zámorských krajín a území a o ich kľúčovej úlohe v súvislosti so zachovaním globálnej biodiverzity. Komisia odhaduje potreby v oblasti finančnej podpory projektov v teréne na týchto územiach hodnotia na 8 miliónov EUR ročne. Zámorské krajiny a územia vo svojich ministerských vyhláseniach v rokoch 2017 a 2018 ocenili tento systém malých grantov pre biodiverzitu. Preto by mal program naďalej financovať malé granty zamerané na biodiverzitu vrátane posilnenia kapacít a kapitalizácie financovaných akcií, a to aj v najvzdialenejších regiónoch, aj v zámorských krajinách a na zámorských územiach.**

Pozmeňujúci návrh 17

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 16

Text predložený Komisiou

(16) Podpora obehového hospodárstva si vyžaduje posun v spôsobe myslenia v súvislosti s navrhovaním, **výrobou**, **spotrebou** a **likvidáciou** materiálov a výrobkov vrátane plastov. **Program** LIFE by **mal** prispieť aj k prechodu na **system** obehového hospodárstva **finančnou podporou pre** rozličných aktérov (podniky, orgány verejnej moci a spotrebiteľov), a to najmä uplatňovaním, **vývojom** a opakovaním **odporúčaných** technológií, postupov a riešení prispôsobených osobitným miestnym, regionálnym a **vnútroštátnym podmienkam** vrátane integrovaných prístupov k vykonávaniu plánov v oblasti odpadového hospodárstva a **prevencie** vzniku **odpadov**. Podporou pre vykonávanie stratégie pre plasty možno realizovať opatrenia zamerané najmä na riešenie problému s morským odpadom.

Pozmeňujúci návrh

(16) Podpora obehového hospodárstva **a efektívneho využívania zdrojov** si vyžaduje posun v spôsobe myslenia v súvislosti s navrhovaním, **vyrábaním**, **so spotrebúvaním a s likvidovaním** materiálov a výrobkov vrátane plastov. **Programom** LIFE by **sa malo** prispieť aj k prechodu na **model** obehového hospodárstva **prostredníctvom finančnej podpory zameranej na** rozličných aktérov (podniky, orgány verejnej moci, **občiansku spoločnosť** a spotrebiteľov), a to najmä uplatňovaním, **vyvíjaním** a opakovaním **najlepších** technológií, postupov a riešení prispôsobených osobitným miestnym, regionálnym a **národným kontextom** vrátane integrovaných prístupov k **používaniu hierarchie odpadového hospodárstva a k** vykonávaniu plánov v oblasti odpadového hospodárstva a **predchádzania** vzniku **odpadu**. Podporou pre vykonávanie stratégie pre plasty možno realizovať opatrenia zamerané najmä na riešenie problému s morským odpadom.

Pozmeňujúci návrh 18

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 16 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(16a) Vysoká úroveň ochrany životného prostredia je pre zdravie a dobré životné podmienky občanov Únie zásadne dôležitá. Program LIFE by mal podporovať cieľ Únie vyrábať a používať chemické látky spôsobmi, ktoré povedú k

minimalizácii významných nepriaznivých účinkov na ľudské zdravie a životné prostredie, a vytvoriť stratégiu Únie pre netoxické prostredie. Z programu by sa mali takisto podporovať aktivity na uľahčenie vykonávania smernice Parlamentu a Rady 2002/49/ES^{1a} s cieľom dosiahnuť také hladiny hluku, ktoré nevyvolávajú výrazné negatívne vplyvy na ľudské zdravie a riziká v tejto oblasti.

^{1a} Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/49/ES z 25. júna 2002, ktorá sa týka posudzovania a riadenia environmentálneho hluku – Vyhlásenie Komisie v zmierovacom výbore o smernici, ktorá sa týka posudzovania a riadenia environmentálneho hluku, (Ú. v. ES L 189, 18.7.2002, s. 12).

Pozmeňujúci návrh 19

Návrh nariadenia Odôvodnenie 17

Text predložený Komisiou

(17) Dlhodobým cieľom politiky Únie v oblasti ovzdušia je dosiahnuť takú úroveň kvality ovzdušia, ktorá nemá významné negatívne vplyvy na zdravie ľudí, ani **preň** nepredstavuje riziko. Informovanosť verejnosti o znečistení ovzdušia je vysoká a občania od orgánov očakávajú, že budú konať. V smernici Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2284²⁶ sa zdôrazňuje úloha, ktorú môže financovanie Únie zohrávať pri plnení cieľov v oblasti čistého ovzdušia. Preto by sa v rámci programu LIFE mali podporovať projekty vrátane strategických integrovaných projektov, ktoré majú potenciál využiť pákový efekt verejných a súkromných finančných prostriedkov, aby prezentovali osvedčené postupy a urýchlili vykonávanie plánov

Pozmeňujúci návrh

(17) Dlhodobým cieľom politiky Únie v oblasti ovzdušia je dosiahnuť takú úroveň kvality ovzdušia, ktorá nemá významné negatívne vplyvy na zdravie ľudí **a životné prostredie**, ani **pre ne** nepredstavuje riziko, **pri súčasnom posilňovaní synergie medzi zlepšeniami kvality ovzdušia a znižovaním emisií skleníkových plynov**. Informovanosť verejnosti o znečistení ovzdušia je vysoká a občania od orgánov očakávajú, že budú konať, **najmä v oblastiach, kde sú obyvatelstvo a ekosystémy vystavené vysokým úrovniam látok znečisťujúcich ovzdušie**. V smernici Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2284²⁶ sa zdôrazňuje úloha, ktorú môže financovanie Únie zohrávať pri plnení cieľov v oblasti čistého ovzdušia.

a právnych predpisov v oblasti kvality ovzdušia na miestnej, regionálnej, multiregionálnej, národnej a nadnárodnej úrovni.

Preto by sa v rámci programu LIFE mali podporovať projekty vrátane strategických integrovaných projektov, ktoré majú potenciál využiť pákový efekt verejných a súkromných finančných prostriedkov, aby prezentovali osvedčené postupy a urýchlili vykonávanie plánov a právnych predpisov v oblasti kvality ovzdušia na miestnej, regionálnej, multiregionálnej, národnej a nadnárodnej úrovni.

²⁶ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2284 zo 14. decembra 2016 o znížení národných emisií určitých látok znečisťujúcich ovzdušie, ktorou sa mení smernica 2003/35/ES a zrušuje smernica 2001/81/ES (Ú. v. EÚ L 344, 17.12.2016, s. 1).

²⁶ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2284 zo 14. decembra 2016 o znížení národných emisií určitých látok znečisťujúcich ovzdušie, ktorou sa mení smernica 2003/35/ES a zrušuje smernica 2001/81/ES (Ú. v. EÚ L 344, 17.12.2016, s. 1).

Pozmeňujúci návrh 20

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 19

Text predložený Komisiou

(19) Ochrana a obnova **morského** prostredia je jedným z celkových cieľov politiky Únie v oblasti životného prostredia. Program LIFE by mal slúžiť na podporu správy, ochrany, obnovy a monitorovania biodiverzity a vodných ekosystémov, najmä morských lokalít sústavy Natura 2000, a na ochranu druhov v súlade s prioritnými akčnými rámcami vypracovanými v zmysle smernice 92/43/EHS; k dosiahnutiu dobrého environmentálneho stavu v zmysle smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/56/ES²⁸; na podporu čistých a zdravých morí; na vykonávanie európskej stratégie pre plasty v obehovom hospodárstve, na riešenie problému strateného rybárskeho výstroja, a najmä morského odpadu; na podporu zapojenia

Pozmeňujúci návrh

(19) Ochrana a obnova **vodného** prostredia je jedným z celkových cieľov politiky Únie v oblasti životného prostredia. Program LIFE by mal slúžiť na podporu správy, ochrany, obnovy a monitorovania biodiverzity a vodných ekosystémov, najmä morských lokalít sústavy Natura 2000, a na ochranu druhov v súlade s prioritnými akčnými rámcami vypracovanými v zmysle smernice 92/43/EHS; k dosiahnutiu dobrého environmentálneho stavu v zmysle smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/56/ES²⁸; na podporu čistých a zdravých morí; na vykonávanie európskej stratégie pre plasty v obehovom hospodárstve, na riešenie problému strateného rybárskeho výstroja, a najmä morského odpadu; na podporu zapojenia

Únie do medzinárodnej správy oceánov, ktorá je kľúčovou, pokiaľ ide o dosiahnutie cieľov v rámci Agendy Organizácie Spojených národov pre udržateľný rozvoj do roku 2030, a na zabezpečenie zdravých oceánov pre budúce generácie. Integrované strategické projekty a projekty strategickej povahy v rámci projektu by mali obsahovať relevantné opatrenia zamerané na ochranu **morského** prostredia.

²⁸ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/56/ES zo 17. júna 2008, ktorou sa ustanovuje rámec pre činnosť Spoločenstva v oblasti morskej environmentálnej politiky (rámcová smernica o morskej stratégii) (Ú. v. EÚ L 164, 25.6.2008, s. 19).

Únie do medzinárodnej správy oceánov, ktorá je kľúčovou, pokiaľ ide o dosiahnutie cieľov v rámci Agendy Organizácie Spojených národov pre udržateľný rozvoj do roku 2030, a na zabezpečenie zdravých oceánov pre budúce generácie. Integrované strategické projekty a projekty strategickej povahy v rámci projektu by mali obsahovať relevantné opatrenia zamerané na ochranu **vodného** prostredia.

²⁸ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/56/ES zo 17. júna 2008, ktorou sa ustanovuje rámec pre činnosť Spoločenstva v oblasti morskej environmentálnej politiky (rámcová smernica o morskej stratégii) (Ú. v. EÚ L 164, 25.6.2008, s. 19).

Pozmeňujúci návrh 21

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 19 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(19a) Súčasný stav ochrany lokalít sústavy Natura 2000 na poľnohospodárskej pôde je veľmi zlý, čo naznačuje, že tieto oblasti ešte stále potrebujú ochranu. Aktuálne platby z SPP na oblasti sústavy Natura 2000 sú najúčinnnejším spôsobom, ako chrániť biodiverzitu v poľnohospodárskych oblastiach^{1a}. Takéto platby však nestačia a nemajú pre prírodný kapitál vysokú hodnotu. V záujme podnecovania ochrany životného prostredia v týchto oblastiach by sa preto platby z SPP na oblasti sústavy Natura 2000 mali zvýšiť.

^{1a} G. Pe'er, S. Lakner, R. Müller, G. Passoni, V. Bontzorlos, D. Clough, F. Moreira, C. Azam, J. Berger, P. Bezak, A. Bonn, B. Hansjürgens, L. Hartmann, J. Kleemann, A. Lomba, A. Sahrbacher, S.

Schindler, C. Schleyer, J. Schmidt, S.Schüler, C. Sirami, M. von Meyer-Höfer a Y. Zinngrebe (2017). Slúži SPP svojmu účelu? Posúdenie kontroly vhodnosti na základe dôkazov. Lipsko, nemecké centrum pre integratívny výskum biodiverzity (iDiv) Halle-Jena-Lisko.

Pozmeňujúci návrh 22

Návrh nariadenia Odôvodnenie 20

Text predložený Komisiou

(20) Na zlepšenie riadenia záležitostí týkajúcich sa životného prostredia, zmeny klímy a súvisiaceho prechodu na čistú energiu sa vyžaduje zapojenie občianskej spoločnosti prostredníctvom zvyšovania informovanosti verejnosti, **angažovanosti** spotrebiteľov a **rozširovaním zapojenia** zainteresovaných strán vrátane mimovládnych organizácií do konzultácií týkajúcich sa súvisiacich politík a ich vykonávania.

Pozmeňujúci návrh

(20) Na zlepšenie riadenia záležitostí týkajúcich sa životného prostredia, zmeny klímy a súvisiaceho prechodu na čistú energiu sa vyžaduje zapojenie občianskej spoločnosti prostredníctvom zvyšovania informovanosti verejnosti, **a to aj komunikačnou stratégiou zohľadňujúcou nové médiá a sociálne siete, zvyšujúcou angažovanosť** spotrebiteľov a **rozširujúcou zapojenie verejnosti na mnohých úrovniach** a zainteresovaných strán vrátane mimovládnych organizácií do konzultácií týkajúcich sa súvisiacich politík a ich vykonávania. **Je preto vhodné, aby program LIFE podporoval širokú škálu mimovládnych organizácií, ako aj siete neziskových subjektov, ktoré sledujú cieľ, ktorý je vo všeobecnom záujme Únie, a ktoré primárne pôsobia v oblasti životného prostredia alebo klímy, a to konkurencieschopným a transparentným udeľovaním grantov na prevádzku s cieľom pomôcť takýmto mimovládnym organizáciám, sietiam a subjektom účinne prispievať k politike Únie a budovať a posilňovať ich capacity, aby sa mohli stať sa efektívnejšími partnermi.**

Pozmeňujúci návrh 23

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 21

Text predložený Komisiou

(21) Zatiaľ čo zlepšovanie riadenia na všetkých úrovniach by malo byť prierezovým cieľom všetkých podprogramov programu LIFE, prostredníctvom programu LIFE by sa mala podporovať tvorba **a** vykonávanie horizontálnych právnych predpisov v oblasti environmentálneho riadenia vrátane právnych predpisov, ktorými sa vykonáva Dohovor Európskej hospodárskej komisie OSN (EHK OSN) o prístupe k informáciám, účasti verejnosti na rozhodovacom procese a prístupe k spravodlivosti v záležitostiach životného prostredia²⁹.

²⁹ Ú. v. EÚ L 124, 17.5.2005, s. 4.

Pozmeňujúci návrh

(21) Zatiaľ čo zlepšovanie riadenia na všetkých úrovniach by malo byť prierezovým cieľom všetkých podprogramov programu LIFE, prostredníctvom programu LIFE by sa mala podporovať tvorba, vykonávanie, **presadzovanie, účinné dodržiavanie *acquis* v oblasti životného prostredia, najmä** horizontálnych právnych predpisov v oblasti environmentálneho riadenia vrátane právnych predpisov, ktorými sa vykonáva Dohovor Európskej hospodárskej komisie OSN (EHK OSN) o prístupe k informáciám, účasti verejnosti na rozhodovacom procese a prístupe k spravodlivosti v záležitostiach životného prostredia^{29 29a}, **a Výboru pre plnenie záväzkov podľa Aarhuského dohovoru.**

²⁹ Ú. v. EÚ L 124, 17.5.2005, s. 4.

^{29a} [Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady \(ES\) č. 1367/2006 zo 6. septembra 2006 o uplatňovaní ustanovení Aarhuského dohovoru o prístupe k informáciám, účasti verejnosti na rozhodovacom procese a prístupe k spravodlivosti v záležitostiach životného prostredia na inštitúcie a orgány Spoločenstva \(Ú. v. EÚ L 264, 25.9.2006, s. 13\).](#)

Pozmeňujúci návrh 24

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 22

Text predložený Komisiou

(22) Program by mal pripraviť a podporovať **účastníkov** trhu na prechod na čisté, obehové, energeticky efektívne **nízkouhlíkové hospodárstvo** odolné proti zmene klímy, a to **testovaním** nových podnikateľských príležitostí, **skvalitňovaním** odborných zručností, **ul'ahčovaním** prístupu spotrebiteľov k udržateľným výrobkom a službám, **zapojením** a **posilnením** postavenia **autorít**, ako aj **testovaním** originálnych metód **adaptácie súčasných** procesov a podnikateľského prostredia. Aby sa podporilo širšie presadenie udržateľných riešení na trhu, malo by sa podporovať ich prijatie širokou verejnosťou a zapojenie spotrebiteľov.

Pozmeňujúci návrh

(22) Program by mal pripraviť a podporovať **hráčov na** trhu na prechod na čisté, obehové, energeticky efektívne **hospodárstvo s čistými nulovými emisiami, ktoré je** odolné proti zmene klímy, a to **prostredníctvom testovania** nových podnikateľských príležitostí, **skvalitňovania** odborných zručností, **ul'ahčovania** prístupu spotrebiteľov k udržateľným výrobkom a službám, **zapojenia** a **posilnenia** postavenia **vplyvných ľudí**, ako aj **testovania** originálnych metód **zameraných na prispôsobenie existujúcich** procesov a podnikateľského prostredia. Aby sa podporilo širšie presadenie udržateľných riešení na trhu, malo by sa podporovať ich prijatie širokou verejnosťou a zapojenie spotrebiteľov.

Pozmeňujúci návrh 25

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 22 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(22a) Program je navrhnutý tak, aby podporoval metódy demonštrácie, prístupy a najlepšie postupy, ktoré sa dajú zopakovať a rozšíriť. Inovačné riešenia by prispeli k zlepšeniu environmentálneho správania a udržateľnosti, najmä pokiaľ ide o rozvoj udržateľných poľnohospodárskych postupov v oblastiach, ktoré pôsobia v oblasti klímy, vody, pôdy, biodiverzity a odpadu. V tejto súvislosti by sa mali zdôrazniť synergie s

inými programami a politikami, ako je napríklad európske partnerstvo v oblasti inovácií zamerané na poľnohospodársku produktivitu a udržateľnosť, ako aj systém EÚ pre environmentálne manažérstvo a audit.

Pozmeňujúci návrh 26

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 23

Text predložený Komisiou

(23) Veľké investície do akcií v oblasti životného prostredia a klímy sú na úrovni Únie financované predovšetkým z hlavných finančných programov Únie (začleňovanie). V kontexte svojej urýchľovacej úlohy by strategické integrované projekty a strategické projekty v oblasti ochrany prírody, ktoré sa vypracujú v rámci programu LIFE, mali vytvárať pákový efekt pre možnosti financovania v rámci uvedených programov financovania a ďalších zdrojov financovania, ako sú národné fondy, ako aj vytvárať synergie.

Pozmeňujúci návrh

(23) Veľké investície do akcií v oblasti životného prostredia a klímy sú na úrovni Únie financované predovšetkým z hlavných finančných programov Únie. ***Preto je nevyhnutne dôležité zvýšiť úsilie o začleňovanie, zabezpečiť udržateľnosť, biodiverzitu a odolnosť iných programov financovania EÚ voči zmene klímy a začleňovanie záruk udržateľnosti do všetkých nástrojov Únie. Komisia by mala mať právomoc prijať spoločnú metodiku a vykonať účinné opatrenia s cieľom zabezpečiť, aby na projekty programu LIFE nemali negatívny vplyv iné programy a politiky Únie.*** V kontexte svojej urýchľovacej úlohy by strategické integrované projekty a strategické projekty v oblasti ochrany prírody, ktoré sa vypracujú v rámci programu LIFE, mali vytvárať pákový efekt pre možnosti financovania v rámci uvedených programov financovania a ďalších zdrojov financovania, ako sú národné fondy, ako aj vytvárať synergie.

Pozmeňujúci návrh 27

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 23 a (nové)

(23a) Úspech strategických projektov v oblasti ochrany prírody a strategických integrovaných projektov závisí od úzkej spolupráce medzi vnútroštátnymi, regionálnymi a miestnymi orgánmi a neštátnymi subjektmi, ktorí sú dotknutí cieľmi programu. Zásada transparentnosti a zverejňovania rozhodnutí týkajúcich sa tvorby, vykonávania, posudzovania a monitorovania projektov by sa preto mala uplatňovať najmä v prípade začleňovania alebo v prípade, keď sú zahrnuté viaceré zdroje financovania.

Pozmeňujúci návrh 28

Návrh nariadenia Odôvodnenie 24

(24) **Tento program odráža dôležitosť riešenia otázky zmeny klímy v súlade so záväzkami Únie plniť Parížsku dohodu a ciele Organizácie Spojených národov v oblasti udržateľného rozvoja a prispeje tým k uplatňovaniu opatrení v oblasti klímy a k plneniu celkového cieľa, podľa ktorého sa má 25 % rozpočtových výdavkov EÚ použiť na podporu cieľov v oblasti klímy.** Očakáva sa, že prostredníctvom akcií v rámci tohto programu LIFE sa 61 % celkového finančného krytia programu použije na ciele v oblasti klímy. Počas prípravy a implementácie programu LIFE sa budú zisťovať relevantné akcie, ktoré sa následne prehodnotia v kontexte príslušných hodnotení a postupov preskúmania.

(24) **V záujme koordinovaného a ambiciózneho zohľadnenia významu boja proti zmene klímy v súlade so záväzkami Únie k vykonávaniu Parížskej dohody, ako aj s cieľmi OSN v oblasti trvalo udržateľného rozvoja tento program prispeje k začleňovaniu opatrení v oblasti zmeny klímy a k dosiahnutiu celkového cieľa, ktorým je vynaložiť najmenej 25 % rozpočtových výdavkov EÚ na podporu cieľov v oblasti zmeny klímy v období VFR na roky 2021 – 2027 a ročného cieľa 30 % čo najskôr, najneskôr však do roku 2027.** Očakáva sa, že prostredníctvom akcií v rámci tohto programu LIFE sa [61 %] celkového finančného krytia programu použije na ciele v oblasti klímy. Počas prípravy a implementácie programu LIFE sa budú zisťovať relevantné akcie, ktoré sa následne prehodnotia v kontexte

príslušných hodnotení a postupov preskúmania.

Pozmeňujúci návrh 29

Návrh nariadenia Odôvodnenie 25

Text predložený Komisiou

(25) Pri implementácii programu LIFE by sa mala dôkladne zvážiť stratégia týkajúca sa najvzdialenejších regiónov v súlade s článkom 349 ZFEÚ a osobitné potreby a zraniteľné miesta týchto regiónov. Okrem politík v oblasti životného prostredia, klímy a relevantných politík v oblasti prechodu na čistú energiu by sa mali zohľadniť aj ďalšie politiky Únie.

Pozmeňujúci návrh

(25) Pri implementácii programu LIFE by sa mala dôkladne zvážiť stratégia týkajúca sa najvzdialenejších regiónov v súlade s článkom 349 ZFEÚ a osobitné potreby a zraniteľné miesta týchto regiónov. ***V tejto súvislosti by sa malo primerane posilniť financovanie zo strany Únie a členských štátov.*** Okrem politík v oblasti životného prostredia, klímy a relevantných politík v oblasti prechodu na čistú energiu by sa mali zohľadniť aj ďalšie politiky Únie.

Pozmeňujúci návrh 30

Návrh nariadenia Odôvodnenie 26

Text predložený Komisiou

(26) Pri podpore implementácie programu LIFE by Komisia mala spolupracovať s ***národnými*** kontaktnými miestami programu LIFE, organizovať semináre a workshopy, zverejňovať zoznamy projektov financovaných v rámci programu LIFE alebo vykonávať ďalšie činnosti zamerané na šírenie výsledkov projektov a uľahčenie výmeny skúseností, poznatkov a najlepších postupov, ako aj reprodukciu výsledkov projektov v celej Únii. Tieto činnosti by mali byť zamerané najmä na členské štáty s nízkou mierou využívania finančných prostriedkov a mali by uľahčovať komunikáciu a spoluprácu

Pozmeňujúci návrh

(26) Pri podpore implementácie programu LIFE by Komisia mala spolupracovať s ***národnými, regionálnymi alebo miestnymi*** kontaktnými miestami programu LIFE, ***a to aj pri zriadení poradnej siete na miestnej úrovni na uľahčenie vytvárania projektov s vysokou pridanou hodnotou a politickým vplyvom a s cieľom zabezpečiť poskytovanie informácií o doplnkovom financovaní, prenositeľnosti projektov, ako aj o dlhodobej udržateľnosti***, organizovať semináre a workshopy, zverejňovať zoznamy projektov financovaných v rámci programu LIFE alebo vykonávať ďalšie

medzi príjemcami projektov, žiadateľmi o projekty alebo zainteresovanými stranami v rámci dokončených a prebiehajúcich projektov v rovnakej oblasti.

činnosti, *ako sú mediálne kampane*, zamerané na *lepšie* šírenie výsledkov projektov a uľahčenie výmeny skúseností, poznatkov a najlepších postupov, ako aj reprodukciu výsledkov projektov v celej Únii, *čím sa podporí spolupráca a komunikácia*. Tieto činnosti by mali byť zamerané najmä na členské štáty s nízkou mierou využívania finančných prostriedkov a mali by uľahčovať komunikáciu a spoluprácu medzi príjemcami projektov, žiadateľmi o projekty alebo zainteresovanými stranami v rámci dokončených a prebiehajúcich projektov v rovnakej oblasti. *Je dôležité, aby sa do tejto komunikácie a spolupráce zapájali aj regionálne a miestne orgány a zainteresované strany.*

Pozmeňujúci návrh 31

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 28 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(28a) Minimálna a maximálna miera spolufinancovania by sa mala stanoviť na takých úrovniach, ktoré sú potrebné na zachovanie účinnej úrovne podpory poskytovanej z programu LIFE, s prihliadnutím na potrebnú flexibilitu a adaptabilitu, ktoré sú potrebné na reagovanie na existujúci rozsah akcií a subjektov.

Pozmeňujúci návrh 32

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 31

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(31) Druhy financovania a spôsoby

(31) Druhy financovania a spôsoby

plnenia uvedené v tomto nariadení sa zvolia na základe ich schopnosti plniť špecifické ciele akcií a dosahovať výsledky, zohľadňujúc najmä náklady na kontroly, administratívnu záťaž a očakávané riziko nesúladu. V prípade grantov to zahŕňa zváženie využitia jednorazových platieb, paušálnych sadziieb a stupníc jednotkových nákladov.

plnenia uvedené v tomto nariadení sa zvolia na základe ich schopnosti plniť špecifické ciele akcií a dosahovať výsledky, zohľadňujúc najmä náklady na kontroly, administratívnu záťaž a očakávané riziko nesúladu. V prípade grantov to zahŕňa zváženie využitia jednorazových platieb, paušálnych sadziieb a stupníc jednotkových nákladov. ***Komisia by mala zaručiť, aby bolo vykonávanie ľahko zrozumiteľné a mala by presadzovať skutočné zjednodušenie pre nositeľov projektov.***

Pozmeňujúci návrh 33

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 36 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(36a) V snahe zabezpečiť, aby podpora z programu LIFE a jeho vykonávanie boli v súlade s politikami a prioritami Únie a aby dopĺňali ostatné finančné nástroje Únie, by sa na Komisiu mala delegovať právomoc v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie s cieľom doplniť toto nariadenie prijatím viacročných pracovných programov. Je osobitne dôležité, aby Komisia počas prípravných prác uskutočnila príslušné konzultácie, a to aj na úrovni expertov, a aby tieto konzultácie vykonávala v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva. Predovšetkým v záujme zaistenia rovnakého zastúpenia pri príprave delegovaných aktov sa všetky dokumenty poskytujú Európskemu parlamentu a Rade v rovnakom čase ako expertom z členských štátov a ich experti majú stály prístup na stretnutia expertných skupín Komisie, ktoré sa venujú príprave delegovaných aktov.

Pozmeňujúci návrh 34

Návrh nariadenia Odôvodnenie 38

Text predložený Komisiou

(38) Keďže ciele tohto nariadenia, a to prispievanie k **udržateľnému rozvoju** a dosahovaniu cieľov príslušných právnych predpisov, stratégií a plánov alebo medzinárodných záväzkov Únie v oblasti životného prostredia, klímy, ako aj relevantných právnych predpisov, stratégií, plánov a medzinárodných záväzkov Únie v oblasti **čistej** energie nie je možné uspokojivo dosiahnuť na úrovni jednotlivých členských štátov, ale z dôvodu rozsahu a dôsledkov tohto nariadenia ich možno lepšie dosiahnuť na úrovni Únie, môže Únia prijať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity podľa článku 5 Zmluvy o Európskej únii. V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku toto nariadenie neprekračuje rámec nevyhnutný na dosiahnutie týchto cieľov.

Pozmeňujúci návrh

(38) Keďže ciele tohto nariadenia, a to prispievanie k **vysokej úrovni ochrany životného prostredia a ambicióznym klimatickým opatreniam s dobrým riadením a prístupom založeným na zapojení viacerých zainteresovaných subjektov** a k dosahovaniu cieľov príslušných právnych predpisov, stratégií a plánov alebo medzinárodných záväzkov Únie v oblasti životného prostredia, **biodiverzity**, klímy, **obehového hospodárstva**, ako aj relevantných právnych predpisov, stratégií, plánov a medzinárodných záväzkov Únie v oblasti **obnoviteľných zdrojov energie a energetickej účinnosti** nie je možné uspokojivo dosiahnuť na úrovni jednotlivých členských štátov, ale z dôvodu rozsahu a dôsledkov tohto nariadenia ich možno lepšie dosiahnuť na úrovni Únie, môže Únia prijať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity podľa článku 5 Zmluvy o Európskej únii. V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku toto nariadenie neprekračuje rámec nevyhnutný na dosiahnutie týchto cieľov.

Pozmeňujúci návrh 35

Návrh nariadenia Článok 1 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Týmto nariadením sa stanovuje Program pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) (ďalej len „program LIFE“).

Pozmeňujúci návrh

Týmto nariadením sa stanovuje Program pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) (ďalej len „program LIFE“) **pokrývajúci obdobie od 1. januára 2021 do 31. decembra 2027.**

Pozmeňujúci návrh 36

Návrh nariadenia Článok 1 – odsek 2

Text predložený Komisiou

Určujú sa v ňom ciele programu LIFE, rozpočet na **obdobie rokov 2021 – 2027**, formy financovania z prostriedkov Únie a pravidlá poskytovania týchto finančných prostriedkov.

Pozmeňujúci návrh

Určujú sa v ňom ciele programu LIFE, rozpočet na **uvedené obdobie**, formy financovania z prostriedkov Únie a pravidlá poskytovania týchto finančných prostriedkov.

Pozmeňujúci návrh 37

Návrh nariadenia Článok 2 – odsek 1 – bod 1

Text predložený Komisiou

(1) „strategické projekty v oblasti ochrany prírody“ sú projekty, ktorými sa podporuje **dosahovanie** cieľov Únie v oblasti ochrany prírody a biodiverzity implementáciou ucelených programov **opatrení v členských štátoch s cieľom začleniť tieto cele a priority** do ďalších politík a finančných nástrojov, a to aj **koordinovaným vykonávaním rámcov** prioritných **opatrení**, ktoré boli vytvorené podľa smernice 92/43/EHS;

Pozmeňujúci návrh

(1) „strategické projekty v oblasti ochrany prírody“ sú projekty, ktorými sa podporuje **dosiahnutie** cieľov Únie v oblasti ochrany prírody a biodiverzity implementáciou ucelených **akčných** programov, **najmä začleňovaním týchto cieľov a priorít** do ďalších politík a finančných nástrojov, a to aj **prostredníctvom koordinovaného vykonávania** prioritných **akčných rámcov**, ktoré boli vytvorené podľa smernice 92/43/EHS;

Pozmeňujúci návrh 103

Návrh nariadenia Článok 3 – odsek 1

1. Všeobecným cieľom programu LIFE je prispievať k prechodu na čisté, obehové, energeticky efektívne *nízkouhlíkové* hospodárstvo *odolné proti zmene klímy, a to aj prechodom na čistú energiu, k ochrane a zlepšovaniu kvality* životného prostredia a *zastaveniu a zvráteniu straty* biodiverzity, čo prispeje k udržateľnému rozvoju.

1. Všeobecným cieľom programu LIFE je prispievať k *spravodlivému* prechodu na čisté, obehové, energeticky efektívne hospodárstvo *s nulovou bilanciou emisií uhlíka, odolné proti zmene klímy, chrániť a zlepšovať kvalitu* životného prostredia a *zastaviť a zvrátiť stratu* biodiverzity a *degradáciu ekosystémov*, čo prispeje k udržateľnému rozvoju.

Pozmeňujúci návrh 39

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 – písmeno a

a) vyvíjať, demonštrovať a propagovať inovatívne techniky a prístupy na dosiahnutie cieľov právnych predpisov a politiky Únie v oblasti životného prostredia a ochrany klímy vrátane prechodu na čistú energiu a prispievať k uplatňovaniu *odporúčaných* postupov týkajúcich sa ochrany prírody a biodiverzity;

a) vyvíjať, demonštrovať a propagovať inovatívne techniky a prístupy na dosiahnutie cieľov právnych predpisov a politiky Únie v oblasti životného prostredia a ochrany klímy vrátane prechodu na čistú energiu *z obnoviteľných zdrojov a na zlepšovanie energetickej efektívnosti a* prispievať k *úrovni poznatkov, účinnému riadeniu a* uplatňovaniu *najlepších* postupov týkajúcich sa ochrany prírody a biodiverzity, *a to aj podporou siete Natura 2000;*

Pozmeňujúci návrh 40

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) podporovať tvorbu, vykonávanie, monitorovanie a presadzovanie príslušných právnych predpisov a politiky Únie, **a to aj** zlepšovaním riadenia **prostredníctvom posilňovania spôsobilosti** verejných a súkromných aktérov a zapojením občianskej spoločnosti;

Pozmeňujúci návrh

b) podporovať tvorbu, vykonávanie, monitorovanie, **účinné dodržiavanie** a presadzovanie príslušných právnych predpisov a politiky Únie, **najmä prostredníctvom podpory vykonávania všeobecných environmentálnych akčných programov Únie, ktoré boli prijaté podľa článku 192 ods. 3 ZFEÚ, a,** zlepšovaním riadenia **v oblasti životného prostredia a zmeny klímy na všetkých úrovniach, a to aj posilnením kapacít** verejných a súkromných aktérov a zapojením občianskej spoločnosti;

Pozmeňujúci návrh 41

Návrh nariadenia Článok 5 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Finančné krytie na implementáciu programu **LIFE** na **obdobie rokov 2021 – 2027 má výšku 5 450 000 000 EUR** v bežných cenách.

Pozmeňujúci návrh

1. Finančné krytie na implementáciu programu na **roky 2021 až 2027 predstavuje sumu 6 442 000 000 EUR v cenách z roku 2018 (7 272 000 000 EUR v bežných cenách).**

Pozmeňujúci návrh 42

Návrh nariadenia Článok 5 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Orientačné rozdelenie sumy uvedenej v odseku 1 je takéto:

a) **3 500 000 000 EUR** určených na

Pozmeňujúci návrh

2. Orientačné rozdelenie sumy uvedenej v odseku 1 je takéto:

a) **4 715 000 000 EUR v cenách z roku**

oblasť Životné prostredie, z ktorých je

(1) 2 150 000 000 EUR určených na podprogram Príroda a biodiverzita a

(2) 1 350 000 000 EUR na podprogram Obehové hospodárstvo a kvalita života;

b) 1 950 000 000 EUR na oblasť Opatrenia v oblasti klímy, z ktorých je

(1) 950 000 000 EUR určených na podprogram Zmiernenie zmeny klímy a adaptácia na zmenu klímy a

(2) 1 000 000 000 určených na podprogram Prechod na čistú energiu.

2018 (5 322 000 000 EUR v bežných cenách, čo predstavuje 73,2 % celkových finančných prostriedkov programu) určených na oblasť Životné prostredie, z ktorých je

(1) 2 829 000 000 EUR v cenách z roku 2018 (3 261 420 000 EUR v bežných cenách, čo predstavuje 44,9% celkových finančných prostriedkov programu) určených na podprogram Príroda a biodiverzita a

(2) 1 886 000 000 EUR v cenách z roku 2018 (2 060 580 000 EUR v bežných cenách, čo predstavuje 28,3% celkových finančných prostriedkov programu) určených na podprogram Obehové hospodárstvo a kvalita života;

b) 1 950 000 000 EUR na oblasť Opatrenia v oblasti klímy, z ktorých je

(1) 950 000 000 EUR určených na podprogram Zmiernenie zmeny klímy a adaptácia na zmenu klímy a

(2) 1 000 000 000 určených na podprogram Prechod na čistú energiu.

Pozmeňujúci návrh 43

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

1. **Program je otvorený pre** tieto tretie krajiny:

Pozmeňujúci návrh

1. **Za predpokladu úplného dodržiavania všetkých jeho pravidiel a predpisov programu sa doň môžu zapojiť** tieto tretie krajiny:

Pozmeňujúci návrh 44

Návrh nariadenia

Článok 6 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 6a

Medzinárodná spolupráca

V priebehu vykonávania programu LIFE je možná spolupráca s príslušnými medzinárodnými organizáciami a s ich inštitúciami a orgánmi, ak je to potrebné na účely dosiahnutia všeobecných cieľov stanovených v článku 3.

Pozmeňujúci návrh 45

Návrh nariadenia

Článok 7

Text predložený Komisiou

Program LIFE sa implementuje takým spôsobom, aby sa zabezpečila jeho súdržnosť s Európskym fondom regionálneho rozvoja, Európskym sociálnym fondom, Kohéznym fondom, Európskym poľnohospodárskym fondom pre rozvoj vidieka a Európskym námorným a rybárskym fondom, programom ***Európsky horizont***, Nástrojom na prepájanie Európy a Programom InvestEU s cieľom vytvoriť synergie, najmä pokiaľ ide o strategické projekty v oblasti ochrany prírody a strategické integrované projekty, a podporiť využívanie a reprodukciu riešení vyvinutých v rámci programu LIFE.

Pozmeňujúci návrh

Komisia zabezpečí dôsledné vykonávanie programu LIFE a Komisia a členské štáty zabezpečia súlad a koordináciu s Európskym fondom regionálneho rozvoja, Európskym sociálnym fondom, Kohéznym fondom, Európskym poľnohospodárskym ***záručným fondom, Európskym poľnohospodárskym*** fondom pre rozvoj vidieka a Európskym námorným a rybárskym fondom, programom ***Horizont Európa***, Nástrojom na prepájanie Európy, ***Inovačným fondom v rámci systému obchodovania s emisiami*** a Programom InvestEU s cieľom vytvoriť synergie, najmä pokiaľ ide o strategické projekty v oblasti ochrany prírody a strategické integrované projekty, a podporiť využívanie a reprodukciu riešení vyvinutých v rámci programu LIFE. ***Komisia a členské štáty zabezpečia komplementárnosť na všetkých úrovniach. Komisia určí konkrétne akcie a mobilizuje príslušné finančné prostriedky v rámci iných programov Únie a uľahčí koordinované a súdržné***

Pozmeňujúci návrh 104

Návrh nariadenia

Článok 8 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Program sa vykonáva na základe zásad spravodlivého prechodu, čo znamená, že dotknuté spoločnosti a územia sú zahrnuté do vývoja a realizácie projektov, najmä prostredníctvom konzultácií a dialógu.

Pozmeňujúci návrh 46

Návrh nariadenia

Článok 10 – odsek 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3. *Podporia sa projekty* v rámci podprogramu Príroda a biodiverzita *týkajúce sa* riadenia, obnovy a monitorovania lokalít sústavy Natura 2000 v súlade so smernicami 92/43/EHS a 2009/147/ES, *a to v súlade s prioritnými akčnými rámcami zriadenými* v zmysle smernice č. 92/43/EHS.

3. *V projektoch* v rámci podprogramu Príroda a biodiverzita *týkajúcich sa* riadenia, obnovy a monitorovania lokalít sústavy Natura 2000 v súlade so smernicami 92/43/EHS a 2009/147/ES *sa zohľadnia priority stanovené v národných a regionálnych plánoch, stratégiách a politikách, okrem iného v prioritných akčných rámcoch zriadených* v zmysle smernice 92/43/EHS.

Pozmeňujúci návrh 47

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4

Text predložený Komisiou

4. Grantmi sa môžu financovať činnosti mimo **Únie**, ak sa takýmto projektom dosahujú ciele Únie v oblasti životného prostredia a klímy a ak sú činnosti mimo Únie potrebné na zabezpečenie účinnosti zásahov uskutočnených na území členských štátov.

Pozmeňujúci návrh

4. Grantmi sa môžu financovať činnosti mimo **členského štátu alebo zámorskej krajiny alebo územia spojeného nimi**, ak sa takýmto projektom dosahujú ciele Únie v oblasti životného prostredia a klímy a ak sú činnosti mimo Únie potrebné na zabezpečenie účinnosti zásahov uskutočnených na území členských štátov **alebo zámorskej krajiny či územia alebo na podporu medzinárodných dohôd, ktorých je Únia zmluvnou stranou**.

Pozmeňujúci návrh 48

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 2 – písmeno a – bod 3

Text predložený Komisiou

(3) iné tretie krajiny uvedené **v pracovnom programe** podľa podmienok stanovených v odsekoch 4 až 6;

Pozmeňujúci návrh

(3) iné tretie krajiny uvedené **vo viacročných pracovných programoch** podľa podmienok stanovených v odsekoch 4 až 6;

Pozmeňujúci návrh 49

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 6 a (nový)

Text predložený Komisiou

6a. S cieľom zabezpečiť účinné využívanie finančných prostriedkov programu a efektívnu účasť právnych subjektov uvedených v odseku 4 je Komisia oprávnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 21 na doplnenie tohto článku, a to stanovením rozsahu, v

Pozmeňujúci návrh

rámci ktorého účasť týchto právnych subjektov v rámci politiky v oblasti životného prostredia a klímy vykonávanej Úniou stačí na to, aby sa považovali za oprávnené na účasť na programe.

Pozmeňujúci návrh 50

Návrh nariadenia Článok 12 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 12a

Postupy predkladania a výberu projektov

1. Program zavádza tieto postupy predkladania a výberu projektov:

a) zjednodušený dvojstupňový prístup založený na predložení a hodnotení súhrnu, po ktorom nasleduje úplný návrh pre tých kandidátov, ktorých návrhy boli vopred vybrané;

b) štandardný jednostupňový prístup založený výlučne na predložení a hodnotení úplného návrhu. Ak sa uprednostní štandardný prístup pred zjednodušeným prístupom, uvedú sa pre túto voľbu v pracovnom programe dôvody s ohľadom na organizačné a prevádzkové obmedzenia súvisiace s každým podprogramom a prípadne s každou výzvou na predkladanie návrhov.

2. Na účely odseku 1 sa „súhrnom“ rozumie správa na maximálne 10 stranách obsahujúca popis obsahu projektu, potenciálneho partnera (partnerov), pravdepodobných obmedzení a núdzového plánu na ich riešenie, ako aj stratégiu vybranú na zabezpečenie udržateľnosti výsledkov projektu po jeho skončení, administratívnych formulárov týkajúcich sa príjemcov, ktorí sa zúčastňujú na projekte, a podrobného rozpočtu projektu.

Návrh nariadenia
Článok 13

Text predložený Komisiou

Článok 13

Kritériá pridelovania

Kritériá na vyhodnotenie návrhov **sa určia** vo výzvach na predkladanie návrhov, pričom sa **do úvahy zoberie toto**:

- a) projekty financované v rámci programu **LIFE** nesmú kolidovať s cieľmi v oblasti životného prostredia, klímy alebo príslušnými cieľmi v oblasti čistej energie programu LIFE a ak je to možné, podporia uplatňovanie zeleného verejného obstarávania;
- b) uprednostňujú sa projekty, ktoré poskytujú súvisiace prínosy a podporujú synergie medzi podprogramami uvedenými v článku 4;
- c) **uprednostňujú sa projekty**, ktoré majú najvyšší potenciál dosiahnuť, že ich verejný alebo súkromný sektor zreprodukuje a prevezme, alebo ktoré majú najvyšší potenciál zmobilizovania najväčších investícií alebo finančných zdrojov (urýchľovací potenciál);
- d) zabezpečí sa reprodukovateľnosť výsledkov štandardných akčných projektov;
- e) projekty, ktoré sú založené na výsledkoch iných projektov financovaných z programu LIFE, jeho predchodcov alebo iných finančných prostriedkov Únie, alebo

Pozmeňujúci návrh

Článok 13

Kritériá pridelovania

Kritériá na vyhodnotenie návrhov **sú vymedzené** vo **viacročných pracovných programoch uvedených v článku 17 a** vo výzvach na predkladanie návrhov, pričom sa **zohľadňujú tieto prvky**:

- a) projekty financované v rámci programu nesmú kolidovať s cieľmi v oblasti životného prostredia, klímy alebo príslušnými cieľmi v oblasti čistej energie programu LIFE a ak je to možné, podporia uplatňovanie zeleného verejného obstarávania;
aa) projekty zabezpečujú nákladovo efektívny prístup a sú technicky a finančne súdržné;
ab) prioritu majú projekty s najvyšším potenciálnym vplyvom na dosiahnutie cieľov stanovených v článku 3;
- b) uprednostňujú sa projekty, ktoré poskytujú súvisiace prínosy a podporujú synergie medzi podprogramami uvedenými v článku 4;
- c) **projekty**, ktoré majú najvyšší potenciál dosiahnuť, že ich verejný alebo súkromný sektor zreprodukuje a prevezme, alebo ktoré majú najvyšší potenciál zmobilizovania najväčších investícií alebo finančných zdrojov (urýchľovací potenciál), **získajú v hodnotení bonus;**
- d) zabezpečí sa reprodukovateľnosť výsledkov štandardných akčných projektov;
- e) projekty, ktoré sú založené na výsledkoch iných projektov financovaných z programu LIFE, jeho predchodcov alebo iných finančných prostriedkov Únie, alebo

ktoré tieto výsledky rozvíjajú, získavajú pri hodnotení bonus;

f) tam, kde je to vhodné, sa kladie osobitný dôraz na projekty v zemepisných oblastiach, ktoré majú osobitné potreby alebo zraniteľné miesta, napríklad oblasti s osobitnými environmentálnymi problémami alebo prírodnými obmedzeniami, cezhraničné oblasti alebo najvzdialenejšie regióny.

ktoré tieto výsledky rozvíjajú, získavajú pri hodnotení bonus;

f) tam, kde je to vhodné, sa kladie osobitný dôraz na **biozemepisnú rovnováhu projektov a** projekty v zemepisných oblastiach, ktoré majú osobitné potreby alebo zraniteľné miesta, napríklad oblasti s osobitnými environmentálnymi problémami alebo prírodnými obmedzeniami, cezhraničné oblasti, **oblasti s vysokou prírodnou hodnotou** alebo najvzdialenejšie regióny.

Pozmeňujúci návrh 52

Návrh nariadenia Článok 15 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Na akciu, na ktorú sa poskytol príspevok v rámci iného programu Únie, možno takisto poskytnúť príspevok z programu LIFE, ak tieto príspevky nepokrývajú tie isté náklady. Príspevok na akciu z jednotlivých programov Únie podlieha pravidlám týchto programov. Kumulatívne financovanie nesmie presiahnuť celkové oprávnené náklady na akciu a podporu z rôznych programov Únie možno vypočítať na pomernom základe v súlade s dokumentmi, v ktorých sa stanovujú podmienky podpory.

Pozmeňujúci návrh

1. Na akciu, na ktorú sa poskytol príspevok v rámci iného programu Únie, možno takisto poskytnúť príspevok z programu LIFE, ak tieto príspevky nepokrývajú tie isté náklady. **Akcie, ktoré sú financované z iných programov Únie, sú oprávnené na príspevky v rámci programu LIFE, ak zamedzujú oslabeniu cieľov v oblasti životného prostredia alebo klímy stanovených v článku 3.** Príspevok na akciu z jednotlivých programov Únie podlieha pravidlám týchto programov. Kumulatívne financovanie nesmie presiahnuť celkové oprávnené náklady na akciu a podporu z rôznych programov Únie možno vypočítať na pomernom základe v súlade s dokumentmi, v ktorých sa stanovujú podmienky podpory.

Pozmeňujúci návrh 53

Návrh nariadenia Článok 15 – odsek 2

2. Akcie, ktoré dostali certifikáciu známky excelentnosti, alebo ktoré spĺňajú tieto kumulatívne porovnávacie podmienky:

a) boli posúdené vo výzve na predkladanie návrhov v rámci programu LIFE,

b) spĺňajú minimálne požiadavky na kvalitu uvedenej výzvy na predkladanie návrhov;

c) nemôžu byť financované v rámci danej výzvy na predkladanie návrhov v dôsledku rozpočtových obmedzení,

môžu získať podporu z Európskeho fondu regionálneho rozvoja, Kohézneho fondu, Európskeho sociálneho fondu+ alebo Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka v súlade s článkom [67] ods. 5 nariadenia (EÚ) XX [všeobecné nariadenie] a článkom [8] nariadenia (EÚ) XX [financovanie, riadenie a monitorovanie spoločnej poľnohospodárskej politiky] **za predpokladu, že** takéto akcie **sú** v súlade s cieľmi príslušného programu. Uplatnia sa pravidlá toho fondu, z ktorého sa podpora poskytuje.

2. Akcie, ktoré dostali certifikáciu známky excelentnosti, alebo ktoré spĺňajú tieto kumulatívne porovnávacie podmienky:

a) boli posúdené vo výzve na predkladanie návrhov v rámci programu LIFE,

b) spĺňajú minimálne požiadavky na kvalitu uvedenej výzvy na predkladanie návrhov;

c) nemôžu byť financované v rámci danej výzvy na predkladanie návrhov v dôsledku rozpočtových obmedzení,

môžu získať podporu z Európskeho fondu regionálneho rozvoja, Kohézneho fondu, Európskeho sociálneho fondu+ alebo Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka v súlade s článkom [67] ods. 5 nariadenia (EÚ) XX [všeobecné nariadenie] a článkom [8] nariadenia (EÚ) XX [financovanie, riadenie a monitorovanie spoločnej poľnohospodárskej politiky], **pokiaľ sú** takéto akcie v súlade s cieľmi **a kritériami oprávnenosti** príslušného programu. Uplatnia sa pravidlá toho fondu, z ktorého sa podpora poskytuje.

Pozmeňujúci návrh 54

Návrh nariadenia

Článok 16 – odsek 1

Operácie kombinovaného financovania v rámci programu LIFE sa vykonávajú v súlade s [nariadením o Programe InvestEU] a hlavou X nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Operácie kombinovaného financovania v rámci programu LIFE sa vykonávajú v súlade s [nariadením o Programe InvestEU] a hlavou X nariadenia o rozpočtových pravidlách **s náležitým ohľadom na požiadavky na udržateľnosť a transparentnosť**.

Pozmeňujúci návrh 55

Návrh nariadenia Článok 17 – nadpis

Text predložený Komisiou

Pracovný program

Pozmeňujúci návrh

Viacročný pracovný program

Pozmeňujúci návrh 56

Návrh nariadenia Článok 17 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Program LIFE sa implementuje prostredníctvom aspoň dvoch viacročných pracovných programov uvedených v článku 110 nariadenia o rozpočtových pravidlách. ***V pracovných programoch sa v prípade potreby stanoví celková suma vyčlenená na operácie kombinovaného financovania.***

Pozmeňujúci návrh

1. Program LIFE sa implementuje prostredníctvom aspoň dvoch viacročných pracovných programov uvedených v článku 110 nariadenia o rozpočtových pravidlách. ***Komisia je v súlade s článkom 21 splnomocnená prijímať delegované akty s cieľom doplniť toto nariadenie prijatím daných viacročných pracovných programov.***

Pozmeňujúci návrh 57

Návrh nariadenia Článok 17 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Komisia zabezpečí, aby sa pri vypracúvaní viacročných pracovných programov viedli primerané konzultácie so spoluzákonodarcami a príslušnými zainteresovanými stranami vrátane organizácií občianskej spoločnosti.

Pozmeňujúci návrh 58

Návrh nariadenia

Článok 17 – odsek 2 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

aa) minimálne a maximálne úrovne mier spolufinancovania, rozlíšené podľa podprogramov stanovených v článku 4 a oprávnené akcie stanovené v článku 10, za ktoré miery celkového maximálneho financovania v prvom viacročnom programe pre akcie uvedené v písm. a), b) a d) článku 10 ods. 2 dosahujú výšku až 60 % oprávnených nákladov a 75 % v prípade projektov financovaných v rámci podprogramu Príroda a biodiverzita, ktoré sa týkajú prioritných biotopov alebo druhov na účely vykonávania smernice 92/43/EHS, alebo druhov vtákov, ktoré Výbor pre prispôsobenie sa technickému a vedeckému pokroku zriadený podľa článku 16 smernice 2009/147/ES považuje za prioritu financovania, pokiaľ to je nevyhnutné na dosiahnutie cieľa ochrany prírody;

Pozmeňujúci návrh 59

Návrh nariadenia

Článok 17 – odsek 2 – písmeno a b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ab) maximálna celková suma vyhradená na operácie kombinovaného financovania;

Pozmeňujúci návrh 60

Návrh nariadenia

Článok 17 – odsek 2 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

da) orientačné časové harmonogramy výziev na predkladanie návrhov na obdobie, na ktoré sa vzťahuje viacročný pracovný program;

Pozmeňujúci návrh 61

Návrh nariadenia

Článok 17 – odsek 2 – písmeno d b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

db) technická metodika postupu predkladania a výberu projektov a kritériá výberu a udeľovania grantov stanovené v článku 13.

Pozmeňujúci návrh 62

Návrh nariadenia

Článok 17 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Prvý viacročný pracovný program trvá štyri roky a druhý viacročný pracovný program trvá tri roky.

Pozmeňujúci návrh 63

Návrh nariadenia

Článok 17 – odsek 2 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2b. Komisia zabezpečí, aby sa nevyužité finančné prostriedky v rámci danej výzvy na predkladanie návrhov prerozdělili medzi rôzne typy akcií uvedených v článku 10 ods. 2.

Pozmeňujúci návrh 64

Návrh nariadenia

Článok 17 – odsek 2 c (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2c. Komisia pri vypracúvaní viacročných pracovných programov zabezpečí konzultácie so zainteresovanými stranami.

Pozmeňujúci návrh 65

Návrh nariadenia

Článok 19 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. Hodnotenia sa vykonávajú včas, aby sa mohli využiť v rozhodovacom procese.

1. Hodnotenia sa vykonávajú včas, aby sa mohli využiť v rozhodovacom procese **s náležitým zohľadnením súdržnosti, synergií, pridanej hodnoty Únie a dlhodobej udržateľnosti, využitím priorít príslušného environmentálneho akčného programu.**

Pozmeňujúci návrh 66

Návrh nariadenia

Text predložený Komisiou

2. **Priebežné hodnotenie** programu LIFE sa vykoná hneď, ako sú k dispozícii dostatočné informácie o implementácii programu LIFE, najneskôr však **štyri** roky po začatí implementácie programu LIFE.

Pozmeňujúci návrh

2. **Hodnotenie** programu LIFE v **polovici obdobia** sa vykoná hneď, ako sú k dispozícii dostatočné informácie o implementácii programu LIFE, najneskôr však **tri** roky po začatí implementácie programu LIFE s **využitím ukazovateľov výstupov a výsledkov v súlade s prílohou II. Toto hodnotenie je v prípade potreby sprevádzané návrhom na zmenu tohto nariadenia.**

Hodnotenie zahŕňa prinajmenšom:

- a) **kvalitatívne a kvantitatívne aspekty vykonávania programu;**
- b) **efektívnosť využívania zdrojov;**
- c) **mieru, do akej boli dosiahnuté ciele všetkých opatrení, s uvedením, kde je to možné, výsledkov a vplyvov;**
- d) **skutočný alebo očakávaný úspech projektov pri mobilizácii iných finančných prostriedkov Únie, najmä s ohľadom na výhody väčšej súdržnosti s inými nástrojmi financovania Únie;**
- e) **rozsah dosiahnutých synergii medzi jednotlivými cieľmi a jeho doplnkovosť s ostatnými relevantnými programami Únie;**
- f) **pridanú hodnotu Únie a dlhodobý vplyv programu LIFE s cieľom prijať rozhodnutie o predĺžení, úprave alebo pozastavení opatrení;**
- g) **mieru účasti zainteresovaných strán;**
- h) **kvantitatívnu a kvalitatívnu analýzu prínosu programu LIFE k stavu ochrany biotopov a druhov, ktoré sú uvedené v smerniciach 92/43/EHS a 2009/147/ES.**

Pozmeňujúci návrh 67

Návrh nariadenia Článok 19 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Na konci implementácie programu LIFE, najneskôr však štyri roky po uplynutí obdobia uvedeného v článku 1 druhom odseku, Komisia vykoná záverečné hodnotenie programu LIFE.

Pozmeňujúci návrh

3. Na konci implementácie programu LIFE, najneskôr však štyri roky po uplynutí obdobia uvedeného v článku 1 druhom odseku, Komisia vykoná záverečné hodnotenie programu LIFE, **ktoré doplní externá a nezávislá správa o hodnotení ex-post zameraná na vykonávanie programu LIFE a jeho výsledky.**

Pozmeňujúci návrh 68

Návrh nariadenia Článok 19 – odsek 4

Text predložený Komisiou

4. Komisia **oznámi** závery týchto hodnotení spolu so svojimi pripomienkami Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskeho a sociálnemu výboru a Výboru regiónov.

Pozmeňujúci návrh

4. Komisia **predloží** závery týchto hodnotení spolu so svojimi pripomienkami Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskeho a sociálnemu výboru a Výboru regiónov **a Komisia výsledky hodnotení zverejní.**

Pozmeňujúci návrh 69

Návrh nariadenia Článok 20 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Prijemcovia finančných prostriedkov Únie priznávajú pôvod a zabezpečujú viditeľnosť finančných prostriedkov Únie (najmä pri propagácii projektov a ich

Pozmeňujúci návrh

1. Prijemcovia finančných prostriedkov Únie priznávajú pôvod a zabezpečujú viditeľnosť finančných prostriedkov Únie (najmä pri propagácii projektov a ich

výsledkov) tým, že poskytujú ucelené, účinné a primerané ciele informácie rôznym cieľovým skupinám vrátane médií a verejnosti.

výsledkov) tým, že poskytujú ucelené, účinné a primerané ciele informácie rôznym cieľovým skupinám vrátane médií a verejnosti. ***Na tento účel príjemcovia používajú logo programu LIFE, ako je znázornené v prílohe IIa, pre všetky komunikačné činnosti a toto logo sa uvádza na informačných tabuliach viditeľných pre verejnosť na strategických miestach. Všetky tovary dlhodobej spotreby nadobudnuté v rámci programu LIFE sú označené logom programu LIFE, ak Komisia neurčila inak.***

Pozmeňujúci návrh 70

Návrh nariadenia Článok 23 – odsek 4

Text predložený Komisiou

4. ***Do finančných nástrojov zriadených v rámci [fondu InvestEU] možno investovať spätné*** toky prostriedkov z finančných nástrojov zriadených v zmysle nariadenia (EÚ) č. 1293/2013.

Pozmeňujúci návrh

4. ***Spätné*** toky prostriedkov z finančných nástrojov zriadených v zmysle nariadenia (EÚ) č. 1293/2013 ***možno prerozdeliť medzi akcie v rámci programu LIFE.***

Pozmeňujúci návrh 71

Návrh nariadenia Príloha II – bod 2 – podbod 2.1 – zarážka 3 a (nová)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– ***Chemikálie***

Pozmeňujúci návrh 72

Návrh nariadenia Príloha II – bod 2 – podbod 2.1 – zarážka 5 a (nová)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– **Hluk**

Pozmeňujúci návrh 73

Návrh nariadenia

Príloha II – bod 2 – podbod 2.1 – zarážka 5 b (nová)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– **Využívanie a efektívnosť zdrojov**

Pozmeňujúci návrh 74

Návrh nariadenia

Príloha II – bod 2 – podbod 2.2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2.2a. Zvyšovanie povedomia

Pozmeňujúci návrh 75

Návrh nariadenia

Príloha II a (nová)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

PRÍLOHA IIa

Logo programu

